



POLO⁺¹⁰

On Snow





Parfum der Maybach Flakon-Beduftungsanlage. Lichtmikroskopie, Maßstab 1:100.



MANCHE NENNEN ES KUNST.
WIR NENNEN ES LIEBE ZUM DETAIL.

Um Meisterwerke zu erschaffen, braucht es Kreativität, handwerkliche Spitzenleistung und Liebe zum Detail – genau wie für die Gestaltung eines Maybach. Für beides gilt: Außergewöhnliches erreicht man nur durch fortwährendes Streben nach Perfektion; der Philosophie von Maybach, nur Bestes aus Bestem zu schaffen. Ergebnis ist ein automobiles Meisterwerk. Entdecken Sie Maybach – neu.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 15,8–15,0l/100km; CO₂-Emission kombiniert: 368–350 g/km.

Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

MAYBACH



SNOW POLO 2012

It's snowtime! Polo+10 reports on the classical polo events rich in tradition and new snow events around the globe.



STEFANIE STÜTING
Senior Editor Polo+10

The countdown has started for an exciting new season of ice-cold temperatures and fast chukkas. As every year, we are dedicating this first issue of 2012 solely to snow polo. Enthusiasm for the icy fun of polo on snow has grown immensely in recent years, and this year patrons from all over the world will be bringing their teams to St. Moritz, Cortina, Kitzbühel and Megève. We also review the latest trend in China, where snow polo is beginning to pick up speed alongside grass polo, and the season looks set for a real snow polo boom. In Engadin, after a great year of the Nations Cup, well-known sponsors have announced their continued support, and four international teams have already been enlisted. We will of course report on all tournaments, all the scheduled and last minute changes in the teams, and post background information, statements, and the latest results as they unfold on www.polo-magazine.de Wishing you lots of fun with this special edition, Polo on Snow 2012! •

Eisige Minusgrade und schnelle Chukkers stehen uns bevor, der Countdown für die neue Snow Polo Saison läuft. Wie in jedem Jahr widmen wir dem Schneepolo auch 2012 eine ganze Polo+10 Ausgabe. Unbestritten nimmt die Begeisterung für dieses frostige Vergnügen weiter zu. Patrons aus der ganzen Welt bringen Teams nach St. Moritz und Cortina, nach Kitzbühel und Megève. Zum ersten Mal werfen wir auch einen Blick ins ferne China, wo nicht nur Graspolo Geschwindigkeit aufnimmt, sondern auch Snow Polo bereits begeisterte Anhänger gefunden hat. Bleibt abzuwarten, ob auch diese Saison den Snow Polo Boom weiter befeuern wird – derzeit spricht nichts dagegen. Auch im Engadin sind nach einem Jahr Nationen Cup wieder nennenswerte Sponsoren mit von der Partie und vier internationale Teams haben sich angekündigt. Über alle Turniere, aktuellen Teamaufstellungen, die nicht selten noch bis kurz vor den Spielen geändert werden, Ergebnisse, Statements und Hintergründe berichten wir für Sie immer aktuell auf www.polo-magazin.de Jetzt aber viel Spaß mit unserer neuen Sonderausgabe Polo on Snow 2012. •

WWW.POLO-MAGAZIN.DE // WWW.FACEBOOK.DE/POLOPLUS10

Reach new heights with Bentley.



The Bentley Boys have always known a thing or two about creating records. And so to their latest challenge: the Bentley All Wheel Drive Tour will cover 2,500 km, between some of the most stunning, mountainous European resorts, accumulating more than 25,000 altitude metres on the way. A test of the drivers' stamina as much as an illustration of the Continental GT and GTC's all-year driveability in winter conditions. The tour roars into action on January 3rd in Zurich, moving to Gstaad and taking in 12 stops before returning to Gstaad.

And it's there the tour concludes on January 15th with a thrilling finale presented in conjunction with our partners zai and Breitling. We won't say too much more, you'll just have to come and see it to believe it. Make sure you also come and meet the Boys and their Bentleys at any of their scheduled stops. They'll be on hand to share their expertise and show you how they really put the cars through their paces. Join us in person or follow us on www.twitter.com/bentleydriving. Expect the unexpected.



Follow our progress in person and on our Bentley Driving twitter page: www.twitter.com/bentleydriving



22 BMW Polo Masters Tour France

CONTENT

Snow Polo Season 2011/2012:
Established Snow Polo Locations
and ambitious new tournaments.

EDITORIAL 3
IMPRESSUM 58

GUT ISING/CHIEMSEE 7
2012 Snow Polo Premiere: The First Brokersclub Polo Snow Night at Gut Ising.
Snow Polo Premiere: 2012 findet die 1. Brokersclub Polo Snow Night auf Gut Ising statt.

MOSCOW 9
Polo on Red Square: Victor Huaco's long-standing polo dream comes true in 2012.
Polo auf dem Roten Platz: Victor Huacos langgehegter Polotraum wird 2012 wahr.

KITZBÜHEL 10
The Valartis Bank Snow Polo World Cup Kitzbühel celebrates its 10th Anniversary in 2012.
Der Valartis Bank Snow Polo World Cup Kitzbühel feiert 2012 sein 10-jähriges Jubiläum.

KLOSTERS 18
Switzerland's Snow Polo Event in Klosters has several improvements in store for its visitors.
Das Snow Polo Event im schweizerischen Klosters wartet 2012 mit einigen Neuerungen auf.

BMW POLO MASTERS TOUR 22
Three Snow Polo Tournaments in a row at France's dream locations Val d'Isère, Megève and Courchevel.
Frankreichs drei Snow Polo Turniere in Val d'Isère, Megève und Courchevel in einer Tour.

ST. MORITZ 32
Snow Polo at its best: The St. Moritz Polo World Cup on Snow 2012 with new sponsors.
Snow Polo at its best: Der Polo World Cup on Snow in St. Moritz 2012 mit neuen Sponsoren.

INTERVIEW NACHO FIGUERAS 38
Polo+10 interview with the Captain of the Black Watch Polo Team and Ralph Lauren Model.
Polo+10 Interview mit dem Captain des Black Watch Polo Team und Ralph Lauren Model.

CORTINA 40
High-Goals Games at the Cortina Winter Audi Gold Cup in 2012.
Der Cortina Winter Audi Gold Cup wird 2012 in der Spielklasse 17-19 Goals ausgetragen.

TIANJIN/CHINA 44
Asia is set to write Snow Polo History at the Second Snow Polo World Cup 2012.
Mit dem 2. Snow Polo World Cup 2012 will Asien Snow Polo Geschichte schreiben.

A QUECHUA 49
The A Quechua Ice Polo Trophy 2012 is part of the First Austrian A Quechua Masters Tour.
Die A Quechua Ice Polo Trophy 2012 ist Teil der 1. Austrian A Quechua Masters Tour.

ZAKOPANE 51
Polo at the foot of the World Championships Ski-Jump.
Auch 2012 wird am Fuße der Weltmeisterschaftssprungschanze wieder Polo gespielt.

WINTER RAID 52
"Europe's toughest old-timer winter rally" starts again with a new concept in 2012.
Die »härteste Oldtimer Winterrallye Europas« wird 2012 mit neuem Konzept ausgefahren.

RANGE ROVER 56
Range Rover's Evoque is the first luxury off road with front wheel drive.
Mit dem Evoque liefert Range Rover jetzt den ersten Luxus-Geländewagen mit Frontantrieb.

CALENDAR 58
All international tournament dates and venues for the Snow Polo Season 2012.
Die internationalen Turniertermine der Snow Polo Saison 2012 auf einen Blick.



38 Interview Nacho Figueras



Speed, teamwork, precision ...

What drives success in polo is also important in the banking business: speed, a finely tuned team, forward-looking action, reliability and precision in the execution of everything that you do. Profit from the experience and independence of Germany's oldest private bank.

Germany: Silke Krüger
+49 40 350 60-513

UK: Fred Hervey
+44 20 3207-7935

Austria: Thomas Gyöngyösi
+43 662 444 000-11

Switzerland: Jens Schütrumpf
+41 44 284-20 68
[Berenberg Bank (Schweiz) AG]



Awards: First Place: »The Elite Asset Managers 2011« · Best local Bank in Germany »Euromoney – Private Banking Awards 2011«



Bild: ChristF – Fotolia.com

CHIEMSEE ON SNOW

Polo Winter Premiere: The Chiemsee Polo Club is holding a snow polo tournament for the first time in 2012. On the shores of the largest lake in Bavaria, the First Brokersclub Polo Snow Night is taking place at Gut Ising on January 6th to 8th, 2012.

The Chiemsee Polo Club is holding its first ever winter tournament in 2012, adding yet another attractive event to Europe's snow polo season. The First Brokersclub Polo Snow Night takes place January 6th to 8th, 2012 at Gut Ising. Six teams with handicaps of +4 to +8 will compete under floodlight for the first trophy of the Polo Snow Night. Bernhard Schurzmann, Chairman of the Chiemsee Polo Club Gut Ising e.V., says that the 50x90 meter sand field at Gut Ising is simply the perfect venue for a snow polo tournament. "Our sand arena offers ideal conditions for all kinds of riding sports events, and at some stage we realized that snow polo is perfectly possible here too. Teams and sponsors took up the idea immediately."

Sponsors to the night chukkas on snow is the Swiss property management company Brokersclub AG. "We decided in autumn to commit to a three-year partnership with Brokersclub AG. We wanted to dedicate a whole tournament to the cooperation, and since the Chiemsee Polo Club only has fixed tournaments, we decided without much ado to simply establish a new one", says Schurzmann. •

Der Chiemsee Polo Club veranstaltet 2012 sein erstes Winterturnier und macht damit die europäische Snow Polo Saison um ein Event reicher. Ausgetragen wird die 1. Brokersclub Polo Snow Night vom 6. bis 8. Januar 2012 auf Gut Ising. Sechs Teams mit Handicaps von +4 bis +8 werden unter Flutlicht um die erste Trophäe der Polo Snow Night kämpfen. Für Bernhard Schurzmann, 1. Vorsitzender des Chiemsee Polo Club Gut Ising e.V., ist der 50 x 90 Meter große Sandplatz auf Gut Ising der perfekte Austragungsort für ein Snow Polo Turnier: »Unser Sandplatz bietet ideale Voraussetzungen für Reitsportevents und da haben wir uns gedacht – Snow Polo ist auch hier möglich. Die Resonanz bei den Teams und Sponsoren war sofort riesig.«

Unterstützt werden die abendlichen Chukkas on Snow von der Schweizer Vermögensverwaltung Brokersclub AG. »Bereits im Herbst haben wir uns entschlossen, eine dreijährige Partnerschaft mit der Brokersclub AG einzugehen. Dieser Kooperation wollten wir ein eigenes Turnier widmen und da es im Chiemsee Polo Club nur feste Turniere gibt, riefen wir kurzerhand ein neues ins Leben«, erklärt Schurzmann. •



SNOW POLO FAIRY TALE

He comes from the other side of the world, but his polo heart beats for Russia. An obsessive dream of Russia's father of polo Victor Huaco has been to play snow polo on Moscow's Red Square – and that dream is just about to become reality.

“We have learnt a lot, and with our experience we are sure that we will now succeed”, says Victor Huaco of his long-standing dream of holding the Russian Snow Polo Cup on Moscow's Red Square. Huaco set up the Polo Club Moscow in 2003, thus paving the way for a polo comeback in Russia after 90 years of banishment. Huaco is now crowning his efforts to establish the sport as a Russian crowd puller by actually drawing the tournament to the Red Square.

“After the Third Russian Snow Polo Cup in 2006, I began to look for a more suitable venue for the next event, and then I thought of the Red Square. It was however extremely difficult to get permission to hold a tournament there. Establishing the President's Club under the patronage of the Russian President was in the end key to the success of the idea of a Snow Polo Tournament on Red Square”, described Huaco. After several postponements, the Red Square Snow Polo Cup has now been finally scheduled for February 11th to 12th, 2012 on Red Square, and a week later on February 18th to 19th 2012 at the President's Club just outside the Russian capital. •

»Wir haben einiges lernen müssen und sind jetzt – mit diesen Erfahrungen – sicher, dass es gelingen wird«, resümiert Victor Huaco über seinen langjährigen Plan, den Russian Snow Polo Cup auf den Roten Platz nach Moskau zu holen. Mit der Gründung des Polo Club Moskau hatte Huaco 2003 für ein russisches Polocomeback nach fast 90-jähriger Spielpause gesorgt. Nun setzt er seinen Bemühungen – den Polosport zum russischen Publikumsmagneten zu machen – mit dem Turnier auf dem Roten Platz die Krone auf.

»Nach dem 3. Russian Snow Polo Cup 2006 dachte ich über einen geeigneteren Ort nach und stieß dabei auf den Roten Platz. Überaus schwierig gestaltete es sich jedoch, eine Erlaubnis dafür zu bekommen. Die Gründung des Presidents Club unter der Schirmherrschaft des russischen Präsidenten war schließlich der Schlüssel zum Snow Polo Turnier auf dem Roten Platz«, schildert Huaco. Nachdem das Turnier bereits einige Male verschoben wurde, findet es nun vom 11. bis 12. Februar 2012 als Red Square Snow Polo Cup auf dem Roten Platz und vom 18. bis 19. Februar 2012 im Presidents Club vor den Toren der russischen Hauptstadt statt. •

KITZ

BU:HEL 10TH ANNIVERSARY

The organizers in Kitzbühel have been planning ahead, and well in time for the 10th Anniversary of the Valartis Bank Snow Polo World Cup Kitzbühel, the polo field on the Münichau Field has been fully prepared for every possible weather variant imaginable.

TEXT KATRIN LANGEMANN FOTOGRAFIE REINHARDT & SOMMER, BRANISLAV SINCIC, KÄTHE ROTTER

Der österreichische Alpenort Kitzbühel mit seinem kosmopolitischen Flair schreibt seit 1893 erfolgreiche Skigeschichte. Das einzigartige Ambiente der Gamsstadt fasziniert auf besonders erfrischende und einzigartig lebendige Weise – auch der Polosport ist hier seit vielen Jahren zu Hause.





Sven Schneider
(im Bild vorne) landete
mit seinen Team-
kollegen Sebastian
Schneberger und
Pedro F. Llorente 2011
auf dem fünften Platz.



Rain and slush instead of snow and glamour. The Valartis Bank Snow Polo World Cup 2011 was, alas, not what you'd call a tournament of superlatives. It will no doubt stay in a many people's minds, hopefully as the first and last Kitzbühel Snow Polo Tournament to be held outside the regular playing season.

The organizers are definitely making sure the Tenth Anniversary on January 12th to 15th 2012 will not be a repeat, as Frank Bahrenburg, Managing Director of Lifestyle Events GmbH reports, "Acquisition of the Münichau Field by our partners, the Kitzbühel Tourist Association, is now complete. And a specialized firm has already done several corrective works on the polo field, so that water will drain off quickly. We have snow machines ready, too, just in case. We are doing extensive improvements on the whole area in the coming years. In fact, we are ready for almost any eventuality. If the worst comes to the worst and a sudden warm period sets in

just before the event that makes the production of artificial snow useless, and if on top of that it starts to rain without letup, then we will spread a layer of sand and saw dust over the terrain that will allow the games to go on regardless." The Tournament has grown from four teams, 48 horses and a 200 sq.m. VIP tent at the first event ten years ago to one of the most important events in the international snow polo calendar, with double the number of teams, around 100 horses and a massive 2,000 sq.m. VIP tent in 2012. The Polo Players Night with a big Charity Tombola on Saturday, January 14th, 2012 will definitely be one of the highlights of the event, with renowned singer Uwe Ochsenknecht & Band delivering the night's grooves. Frank Bahrenburg is sure: "We are on the right road to another ten years of fantastic tournament development and exciting games. I would like to wish all the players, sponsors and partners involved in the tournament all the best, and lots of fun and joy at the event."

1 Schauspieler Till Demtröder
2 Dr. Andreas Insam (Valartis Group) zusammen mit Dr. med. Rudolf Arnold sowie dessen Frau und Sohn 3 Dr. Piero Dillier, Europa Delegierter der Federation of International Polo (FIP)
4 Ria von Pock, Sohail Nazeer, Annette von Pock und Steffi von Pock (DPV Präsidium) 5 Clemens Graf von Wedel 6 Guido Reichardt (Lifestyle Events) und Moderator Jan-Erik Franck 7 rechts: Greta Arjes (ehem. Greta's Rauchfang, Kampen/Sylt)

You will find more about the Valartis Bank Snow Polo World Cup 2012 at www.kitzbuehelpolo.com



Noblesse verpflichtet ... Relais & Châteaux Rosengarten



Ein elitärer Geheimtipp für Genießer: Urbaner Chic trifft im Relais & Châteaux Rosengarten auf die individuelle Note des Hausherrn Simon Taxacher, die sich durch höchste Perfektion und die Liebe zum Detail auszeichnet – sowohl bei seinen Hauben gekrönten kulinarischen Kreationen als auch in seinem exklusiven Hotel.

98 A LA CARTE Punkte, drei Hauben von Gault Millau, zwei Michelin-Sterne 2009 und viele weitere Auszeichnungen der namhaftesten Gourmet-Guides machen Simon Taxacher zu einem der besten Köche Österreichs. Und gleich noch eine wahrlich himmlische Huldigung: Die Aufnahme des Hotel Rosengarten in die internationale Vereinigung Relais & Châteaux und die Auszeichnung Simon Taxachers zum Grand Chef Relais & Châteaux. Die edle Ausstattung des Hauses, der ausgeprägte persönliche Stil, die zuvorkommende Gastfreundschaft und die herausragenden kulinarischen Kreationen haben die strengen Tester überzeugt!

26 Zimmer & Suiten tragen Namen aus der Rosengarten-Küche wie „Beluga“, „Olive“ oder „Alba“. Ebenso exklusiv wie die Namen ist auch die Ausstattung. Edelste Materialien und hochwertige Betten wurden detailverliebt und stilvoll verarbeitet. Im Restaurant Rosengarten bringt der Grand Chef französisch-mediterrane Lebensart auf den Teller: frisch interpretiert, originell, eigenständig und authentisch. Seine Interpretation der alpinen Küche präsentiert Simon Taxacher tagsüber in seinem Bistro Light. Kleine Leckerbissen aus besten Zutaten, serviert in legerem Ambiente, beweisen, wie köstlich auch ein Snack zwischendurch sein kann. Abends reiht sich das Bistro in die gelebte Rosengarten-Philosophie ein – täglich!

In der obersten Etage des Hotels befindet sich das hauseigene Kochstudio mit grandiosem Blick auf den Rettenstein! Beim Private Dining für bis zu zwölf Personen kann man ganz entspannt genießen und in intimer Atmosphäre unter Freunden den persönlichen Service eines eigenen Chefs und Maitre in Empfang nehmen. Ebenso außergewöhnlich ist ein individueller Kochkurs bei Simon Taxacher. Handverlesene Tipps und elitäres Know-how aus dem reichen Erfahrungsschatz des Hausherrn sind selbstverständlich inkludiert. Beinahe mystisch inszeniert lädt das charmante Rosengarten-SPA zum Abtauchen ein. Ein Fest für die Sinne mit bleibendem Effekt für Körper, Geist und Seele. Innovative Lifestyle-Anwendungen, ein intimes Sauna-Konzept und edle Einrichtungen wie die Rosen-Privat-SPA-Suite für zwei verleihen dem SPA & DAY-SPA, seine persönliche Note.

Relais & Châteaux Rosengarten . Aschauerstraße 46 . 6365 Kirchberg/Kitzbühel . Tel +43 5357 4201
welcome@rosengarten-taxacher.com . www.rosengarten-taxacher.com



8 Moritz Gädeke (li.), Jaime Le Hardy (re.) mit Freunden 9 Siegerehrung 2011 10 Marie-Jeanette und Heino Ferch 11 Peter Marko (Kitzbühel Tourismus), Philipp Wildburg, Tito Gaudenzi (Team Valartis Bank und Veranstalter), Dr. Klaus Winkler (Bürgermeister Kitzbühel), Herr Horndasch (Audi) 12 Sebastian Schneberger und Sven Schneider vom Team Audi mit Audi-Mitarbeitern 13 Christopher »Niffy« Winter, Uwe Schröder und Thomas Winter 14 Rhea Gutperle, Lauren Gnazzo



Regen und Match statt Schnee und Glamour. Der Valartis Bank Snow Polo World Cup 2011 war wahrlich kein Turnier der Superlative. In Erinnerung bleiben wird es dennoch: als erstes und hoffentlich einziges Kitzbüheler Snow Polo Turnier, das nicht im regulären Spielbetrieb durchgeführt werden konnte. Für das zehnjährige Jubiläum vom 12. bis 15. Januar 2012 haben die Veranstalter jetzt vorgesorgt. Frank Bahrenburg, Geschäftsführender Gesellschafter der Lifestyle Events GmbH: »Der Erwerb der Wiese durch unseren Partner, den Tourismusverband Kitzbühel, wurde erfolgreich abgeschlossen. Zudem sind am Poloplatz bereits von einer Fachfirma erste umfassende Geländekorrekturen durchgeführt worden. Wassermassen können zukünftig entsprechend abfließen, Schneemaschinen stehen schon bereit. In den nächsten Jahren wird das gesamte Areal weiter für Veranstaltungen optimiert. Sollte es im schlimmsten Falle noch einmal wie 2011 passieren, dass kurz vor der Veranstaltung plötzlich eine außergewöhnliche Wärmeperiode einsetzt, die künstliche Beschneigung unmöglich macht, und dann auch noch ununterbrochener Regen einsetzt, dann wird auf dem nun korrigierten Platz eine Sand- bzw. Sägespäneschicht aufgeschüttet werden können, um einen reibungslosen Spielbetrieb zu gewährleisten.«

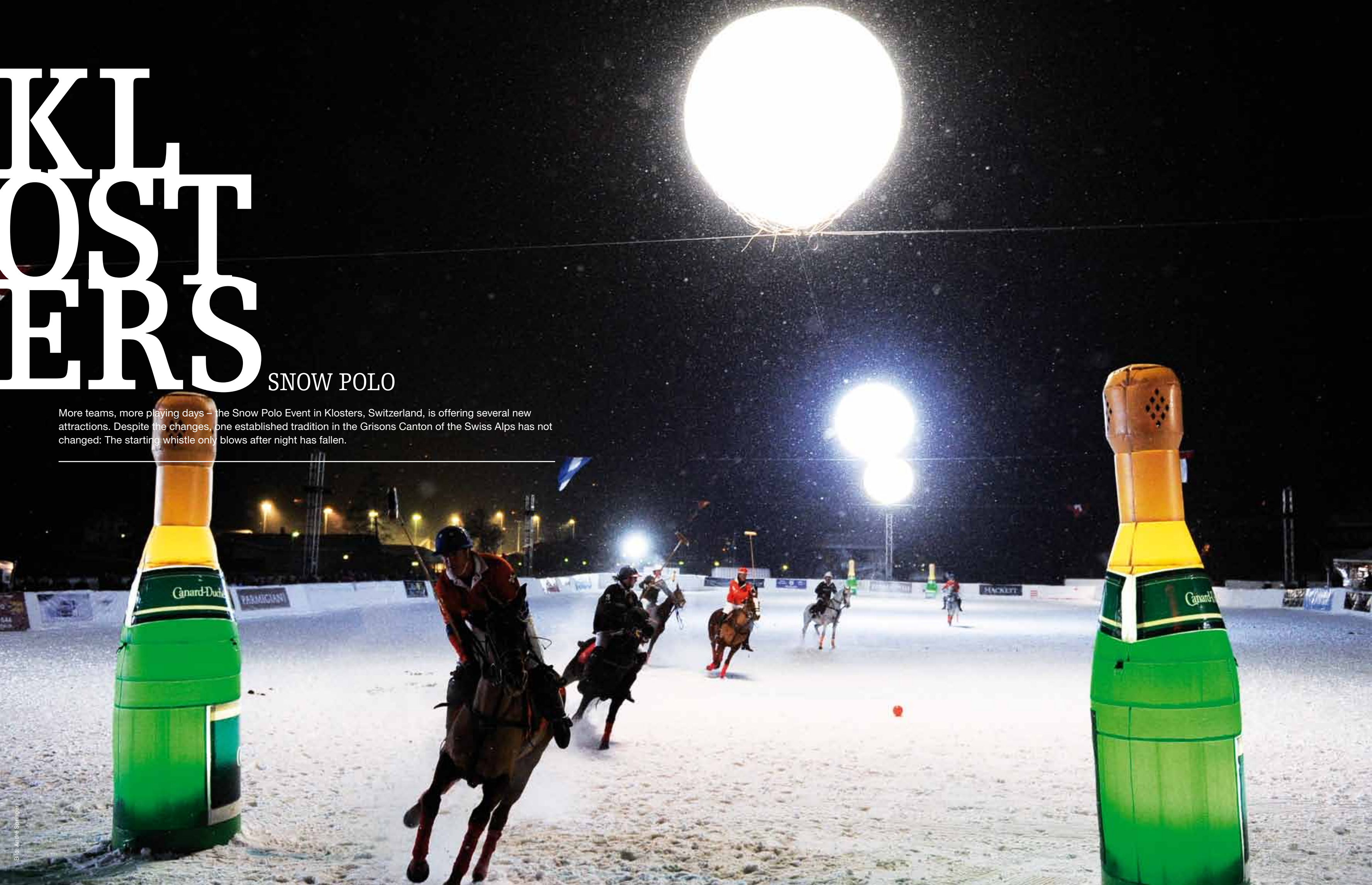
Was vor zehn Jahren mit vier Teams, 48 Pferden und einem 200 qm großen VIP-Zelt begann, ist inzwischen auf acht Teams, rund 100 Pferde und ein 2.000 qm großes VIP-Zelt angewachsen und zu einem der wichtigsten Events im internationalen Snow Polo Kalender geworden. Zu den Highlights wird sicher wieder die »Polo Players Night« mit großer Charity-Tombola am Samstag, 14. Januar 2012, gehören. Anlässlich des Jubiläums sorgen Uwe Ochsenknecht & Band für den richtigen Groove. Frank Bahrenburg: »Wir sind auf einem guten Weg, in den nächsten zehn Jahren eine weiterhin tolle Entwicklung des Turniers mit aufregenden Spielen erleben zu dürfen. Allen Spielern, Sponsoren und Partnern des Turniers wünsche ich noch viel Spaß und Freude an diesem Event.«

Weitere Informationen im Internet unter www.kitzbuehelpolo.com

KLOSTERS

SNOW POLO

More teams, more playing days – the Snow Polo Event in Klosters, Switzerland, is offering several new attractions. Despite the changes, one established tradition in the Grisons Canton of the Swiss Alps has not changed: The starting whistle only blows after night has fallen.





Für Ihr Wertvollstes das Beste

Töchter und Söhne studieren an der Danube Private University (DPU)

Diplomstudium Zahnmedizin zum Dr. med. dent. Master of Science Fachgebiet (M. Sc.)



An der DPU, in der UNESCO Weltkulturerbe-region „Wachau“, absolvieren junge Menschen nach der Matura das Diplomstudium Zahnmedizin zum Dr. med. dent. Sie kommen aus vielen Ländern Europas, aus Österreich, Deutschland, Italien, der Schweiz, dem Fürstentum Liechtenstein, Luxemburg, Frankreich. Das Studium ist vom Österreichischen Akkreditierungsrat (ÖAR) akkreditiert, europaweit anerkannt und entspricht voll – in allen Punkten – den europäischen Bildungsrichtlinien.

Die Danube Private University (DPU) bildet junge Menschen in einem besonders praxisorientierten Studium, ausgestattet mit modernster Technologie, zu exzellenten ZahnärztInnen aus, deren Praxen sich nach dem State of the Art bei den PatientInnen auszeichnen werden.



Evidence-Based Dentistry, die auf der Grundlage aktuellster, wissenschaftlich gesicherter Erkenntnisse fußt, wird von einem hochkarätigen Team von WissenschaftlerInnen, aufbauend auf modernster medizinischer 3-D-Diagnostik, gelehrt.

Am Phantom, einem Kunstkopf mit exaktem Gebiss und zahnärztlicher Behandlungseinheit, nehmen sie Abdrücke, präparieren Zähne, Inlays, Onlays, legen Füllungen, setzen Provisorien ein, bereiten Wurzelkanäle auf, füllen sie ab, kurettieren den künstlichen Zahn. Vor allem

aber nehmen sie an der DPU bereits während des Trainings am Phantom nicht nur die klassischen Abdrücke, sondern führen diese digital durch und konstruieren über Scanner und Software für das Fräszentrum z. B. Kronen, Brücken, Inlays und Onlays. Das bedeutet, dass bei der DPU bereits während des Studiums das digitale Zeitalter der CAD/CAM-Technologie voll Einzug gehalten hat. Ab dem 7. Semester arbeiten die Studierenden unter Aufsicht an PatientInnen. Im 12. Semester schließen sie das Studium als Dr. med. dent. ab.



DANUBE PRIVATE UNIVERSITY
Fakultät Medizin/Zahnmedizin

InteressentInnen wenden sich bitte an:
Tel.: +43 676 842 419-305, Fax: Dw 318
E-Mail: Info@DP-Uni.ac.at, www.DP-Uni.ac.at

„Der Studierende steht im Mittelpunkt! Jeder Studierende verfügt über einen eigenen Platz im zahntechnischen Labor, im Training am Phantom und in der Zahnklinik. An der Danube Private University (DPU) in Krems verspürt man die Weite eines wachsenden Geistes. Neben Zahnmedizin State of the Art spielen an unserer Universität Gemeinschaft und der Blick auf eine ganzheitliche Ausbildung mit Extracurricular Activities im Sport, in der Literatur, Bildkunst und Musik eine besondere Rolle.“



Dipl.-Päd. (Univ.) Marga B. Wagner-Pischel
Präsidentin und Mitgründerin der
Danube Private University (DPU)



1 Neil Bugler und Jeremy Hackett von Hackett 2 Katie Price, ihr Reit-sportlabel KP Equestrian war Sponsor des Junior Snow Polo Turniers 2011 3 2012 tritt die britische Band Duran Duran auf 4 Team Aston Martin 2011 mit Teamcap-tain und Snow Polo Turnierrichter Daniel Waechter (rechts im Bild)



TEXT KATRIN LANGEMANN

When the bright lit-up balloons pour their light on the polo arena, when night falls on the spectacular backdrop of the Grisons Alps, that's when the chukkas get going in Switzerland's idyllic Klosters. Despite many a change in the Eight Snow Polo Tournament on January 18th to 22nd, 2012, that's one feature of the event that remains untouched. Daniel Waechter, founder of snow polo in Klosters and President of the Alpine Polo Club, knows all about the changes in every little detail: "It's the first time we'll have eight teams competing against each other, and the tournament is actually starting one day earlier on Wednesday, 18th. We are also delighted to report that we have agreed a follow-on contract with Klosters for the next three years, and that we have secured the commitment of the marketing agency Destination Davos Klosters for the tournament." Besides, the Altitude Festival taking place alongside the Snow Polo Tournament on Saturday and Sunday will feature the world-famous British band Duran Duran. The tournament is not being patronized this year by the Berenberg Bank. „After five years engagement in snow polo in Klosters, we have decided to now concentrate our activities on grass“, commented Karsten Wehmeier, Berenberg's Head of Communications.

Further information at www.klosterssnowpolo.com

Abends bei Einbruch der Dunkelheit, wenn die Leuchtbälle die Poloarena vor der Kulisse der Graubündener Alpen erhellen, starten die Chukkas: Im schweizerischen Klosters wird seit jeher nachts gespielt. Daran ändert sich auch bei der achten Ausgabe des Snow Polo Turniers vom 18. bis 22. Januar 2012 nichts. Nichtsdestotrotz gibt es im kommenden Jahr einige interessante Neuerungen. Daniel Waechter, Gründer des Snow Polo in Klosters und Präsident des Alpine Polo Club, kennt die Details: »Zum ersten Mal treten acht Teams gegeneinander an. Außerdem startet das Turnier bereits einen Tag früher am Mittwoch. Es freut uns zudem außerordentlich, dass wir mit Klosters einen Folgevertrag für die nächsten drei Jahre abgeschlossen haben und dass wir die Marketingagentur Destination Davos Klosters für das Turnier gewinnen konnten.« Parallel zum Snow Polo Turnier findet am Samstag und Sonntag das Altitude Festival statt, bei dem unter anderem die britische Band Duran Duran auftritt. Erstmals wird das Turnier nicht unter dem Patronat der Berenberg Bank ausgerichtet. »Nach fünf Jahren Snow-Polo in Klosters konzentrieren wir uns nun auf unsere Aktivitäten auf Rasen«, so Berenberg-Kommunikationschef Karsten Wehmeier.

Weitere Informationen im Internet unter www.klosterssnowpolo.com

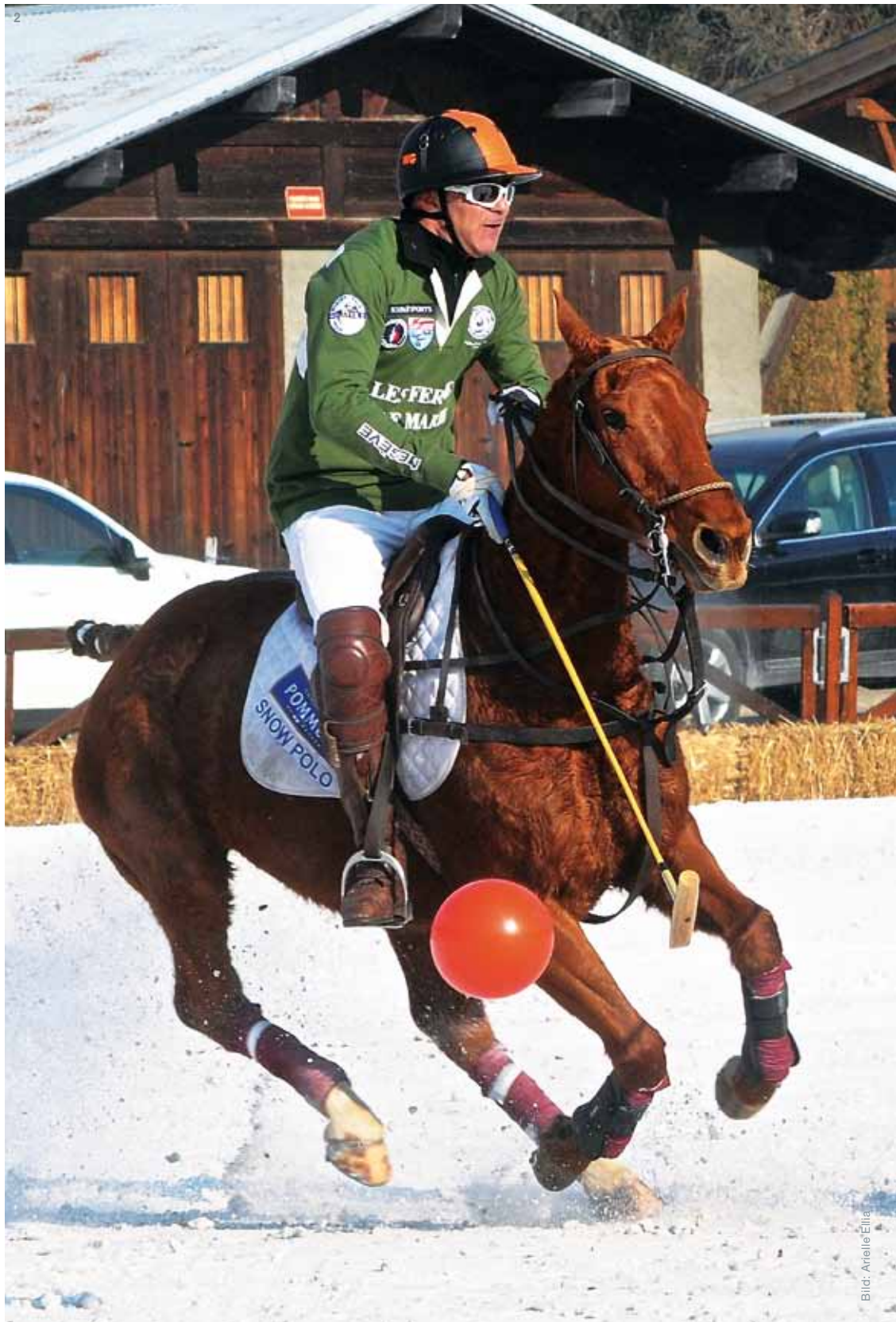
BMW POLO MASTERS TOUR 2012

The three French snow polo tournaments in Val d'Isère, Megève and Courchevel are again part of the BMW Polo Masters Tour. This year, the German automobile manufacturer is for the first time title sponsor.





1 Sechs Teams kämpften 2011 in Megève um den Sieg 2 Wahib Jeajea bei den Polo Masters Megève



TEXT KATRIN LANGEMANN

Three tournaments, three valleys, and three exceptional ski resorts: the BMW Polo Masters Tour 2012 once again unites the three Snow polo tournaments in France's most famous ski resorts in one impressive polo tour. Four teams meet in January in Val d'Isère, in Megève and in Courchevel under the motto "Bring Polo to the people, not people to Polo". The player with the most points from all three tournaments will be awarded the BMW Best Player Trophy. The German automobile manufacturer BMW has taken on title sponsoring for the entire tournament series, including the Polo Masters in the Polo Club St. Tropez, for the coming three years. Val d'Isère, Megève and Courchevel will be included as venues in the various individual tournaments taking place in 2012. The first of these is

the snow polo event in Val d'Isère on January 11th to 14th, 2012. The competition will be right at the foot of the famous ski slope La face de Bellevard, which is where the men's downhill competitions were held during the Olympic Games in 1992, and the Alpine World Ski Championships in 2009. The arena in Val d'Isère is the smallest of the three tournaments locations.

A week later on January 20th to 22nd, 2012, the BMW Polo Masters Tour moves on to Megève. This will be the seventeenth tournament in the popular winter sport location set in the Savoy Alps, the birth place of snow polo in France. The field in the Arly plane, located opposite the Palais des Sports, is the only area large enough



Chesa "A" – 500 years of history on 1000 m² living space



Pure cashmere lifestyle

The construction of this historical estate began around the year 1600. Over the past years the estate has undergone numerous comprehensive renovations and no compromise has been made regarding quality. For example, almost all fabrics used for the refurbishment (curtains, walls, plaids, furniture) are made from cashmere.

10 minutes from St. Moritz

Today, the property offers all kinds of luxury and can accommodate up to 12 guests plus 4 staff. The impressive master living room called Talvo has a surface area of more than 70 m² and an 8m-high ceiling. The entire house is tastefully decorated with ancient paintings, antiques and works of contemporary art. Most bathroom fittings are by designer Philippe Starck.

The safest place on earth - In the heart of Switzerland

The estate is suitable for year-round occupation. Foreign nationals who decide to make Chesa "A" their primary residence may enjoy an attractive Swiss lump-sum tax arrangement. Chesa "A" is considered to be one of the few and best maintained Patrician estates in the Engadin region. It might have been 100 years since an estate of such cultural and historical significance, quality, and beauty has been up for sale.

A triple "A" investment

Chesa "A" is available for sale, complete in its restored and renovated condition, including all of its inventory. Acquiring this estate means continuing the history of a Swiss Patrician family that began almost 500 years ago.



www.deRham-Sothebys.ch

Contact: Robert Ferrecki
Klosbachstrasse 99, CH-8032 Zürich

Tel: +41 58 211 18 08
Robert.Ferrecki@deRham.ch

deRham
IMMOBILIEN

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY



3 Luis Sainz erkämpfte sich mit seinen Teamkollegen Michael Redding und Ignacio Deltour bei den dritten Polo Masters 2011 in Val d'Isère einen dritten Platz.

for the four teams with four players each to play against each other. In Val d'Isère and Courchevel, the teams will only consist of three members each. The tournament series moves to breathtaking heights from January 26th to 29th in Courchevel. Following the successful premiere last year, the tournament is taking place on an airfield high up in the mountains at over 2000 m opposite Mont Blanc. Jean Yves Delfosse, organizer of the Polo Masters Tour, has no doubts about the importance of these locations: "Since Val d'Isère, and especially Courchevel, have been included in the Polo Masters, the tour has gained significantly in visibility and public interest."

Read more at www.polo-master.com

Drei Turniere, drei Täler, drei außergewöhnliche Ski Resorts – 2012 fasst die BMW Polo Masters Tour erneut die drei Snow Polo Turniere in Frankreichs renommiertesten Skigebieten zu einer Polo Tour zusammen. Unter dem Motto »Bring polo to the people, not people to polo« treten im Januar in Val d'Isère, Megève und Courchevel je vier Teams gegeneinander an. Am Ende wird der Spieler mit den meisten Punkten aus allen drei Turnieren mit der BMW Best Player Trophy geehrt. Erstmals hat der Münchener Autobauer BMW das Titelsponsoring für die Turnierserie, zu der im Juli auch die Polo Masters im Polo Club St. Tropez zählen, für die nächsten drei Jahre übernommen. Neu ist 2012 auch, dass die Orte Val d'Isère, Megève und Courchevel mehr in die einzelnen Turniere mit einbezogen werden. Den Auftakt macht vom

STUART
WEITZMAN



HAMBURG MÜNCHEN ZÜRICH
UND IN DEN FEINSTEN SCHUHGESCHÄFTEN IN DEUTSCHLAND, ÖSTERREICH UND DER SCHWEIZ
stuartweitzman.de



Bilder (3): Andy Parant



4 Val d'Isère: Soiree 5 Das Polofeld in Val d'Isère befindet sich unterhalb der Skipiste »La face de Belvarde« 6 Parade der Poloteams durch Val d'Isère 7 Die Premiere der Polo Masters Courchevel 2011 war ein voller Erfolg

11. bis 14. Januar 2012 das Snow Polo Event in Val d'Isère. Gespielt wird dort direkt am Fuße der berühmten Skipiste »La face de Belvarde«, auf der unter anderem die Herrenabfahrten der Olympischen Spiele 1992 und der Alpinen Skiweltmeisterschaft 2009 ausgetragen wurden. Die Arena in Val d'Isère ist die kleinste der drei Turnierlocations.

Eine Woche später geht die BMW Polo Masters Tour vom 20. bis 22. Januar 2012 in Megève in die zweite Runde. Das Turnier in dem bekannten Wintersportort in den Savoyer Alpen, dem Geburtsort des Snow Polo in Frankreich, findet bereits zum 17. Mal statt. Das Feld in der Arly-Ebene gegenüber dem »Palais des Sports« ist als einziges groß genug, dass die vier Teams mit je vier Playern spielen können. In Val d'Isère und Courchevel gehen die Teams hingegen zu dritt an den Start. Hoch hinaus geht es vom 26. bis 29. Januar 2012 in Courchevel. Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr findet das Turnier auf dem Altiport, einem Flughafen im hohen Gebirge, bereits zum zweiten Mal auf über 2.000 Metern Höhe vis-à-vis dem Mont Blanc statt. Jean Yves Delfosse, Organisator der BMW Polo Masters Tour: »Seit Val d'Isère und vor allem Courchevel in die Polo Masters Tour aufgenommen wurden, ist die Bedeutung der Polo Masters Tour deutlich angestiegen.«

Weitere Informationen im Internet unter www.polo-master.com



Bild: Patrick Pachod/Courchevel Tourisme

ELEVATED LIVING – A NEW BENCHMARK



Schooren des Alpes



Non-binding visualisation

Perfection, elegance and sustainable architecture in a relaxing, natural environment.



Open-plan design and high-quality materials.

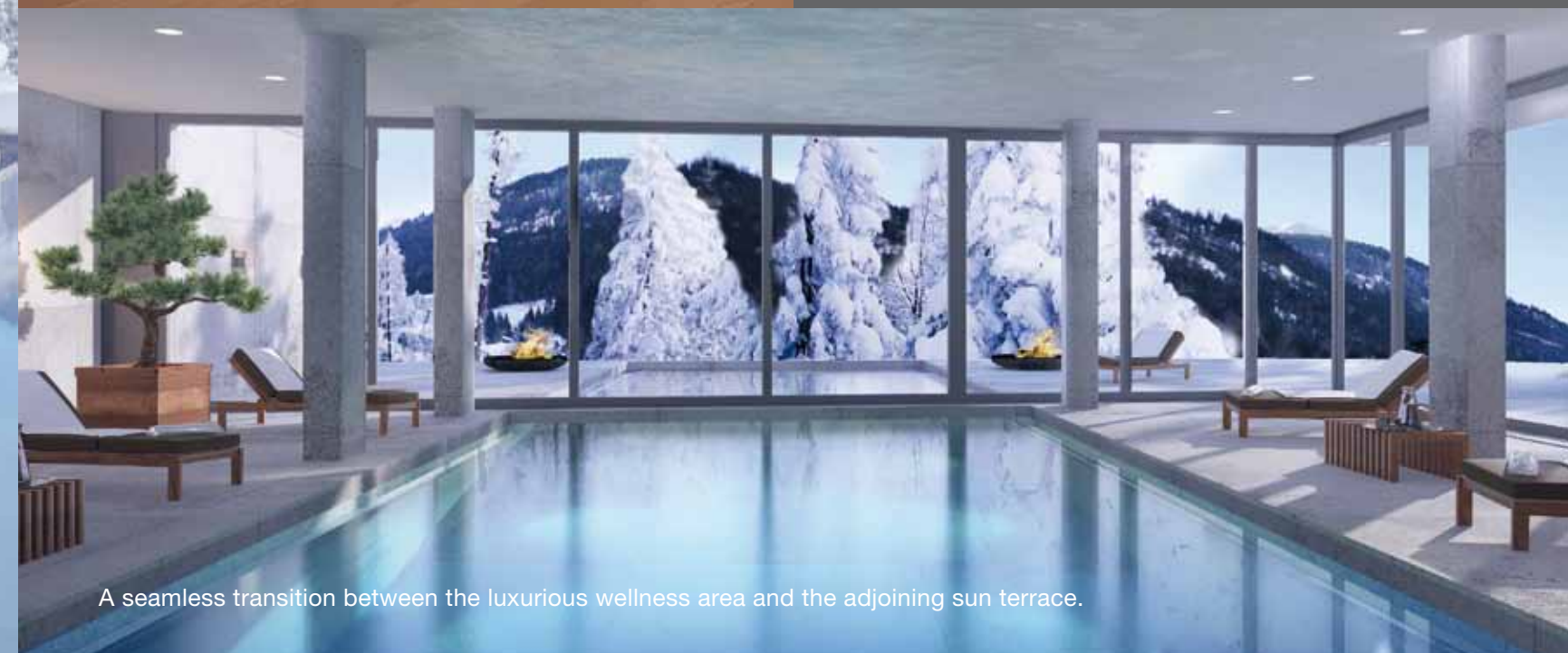


Sun, light and magnificent mountain views.

Schooren des Alpes, close to the winter sports paradise of Ischgl, offers you luxury living in a unique atmosphere – all year round. The sweeping views over the enchanting mountain wonderland of the Tyrol, the modern Alpine architecture, the high-quality personalised interior fittings and the 330 m² wellness area with indoor and outdoor pool, sauna, bar and lounge area ensure that you will enjoy an exclusive lifestyle. Schooren des Alpes offers elevated living in twelve apartments with floor space ranging from 133 to 246 m² – for connoisseurs of fine homes and sound investments.

Visit our website and arrange your personal viewing:
+41 44 485 50 00
contact@peachestates.com www.elevated-living.at

PEACH 
PROPERTY GROUP



A seamless transition between the luxurious wellness area and the adjoining sun terrace.

Structural work completed
Occupancy for 2012/2013 winter season



Bild: Tony Ramirez / www.imagesofpolo.com

ST. MORITZ

ST. MORITZ POLO WORLD

Snow Polo at its best: Cartier, Sal. Oppenheim, Ralph Lauren and BMW are the new sponsors of the 2012 Polo World Cup on Snow in St. Moritz.



Der Argentinier Gonzalo Bourdieu (+6) spielte 2011 für das Team Germany.



Auf der Spielmacherposition Nr. 3 spielte 2011 Chris Hyde mit einem Handicap von +6 für das englische Team.

Bild: Tony Ramirez / www.imagesofpolo.com

TEAMS ST. MORITZ 2012

BMW (+18)

1. Andreas Knapp Voith ESP 0
2. Bautista Ortiz de Urbina ARG +6
3. Federico Bachmann ARG +6
4. Rob Archibald GBR +6

CARTIER (+15)

1. Richard Davis GBR 0
2. Jonny Good GBR +5
3. Chris Hyde GBR +6
4. Tarquin Southwell GBR +4

RALPH LAUREN (+18)

1. Michael Bickford USA +1
2. Ignacio (Nacho) Figueras ARG +6
3. Jack (Ruki) Baillieu AUS +7
4. Jamie Morrison GBR +4

SAL. OPPENHEIM (+17)

1. Jonathan Munro Ford AUS 0
2. Oscar Mancini ARG +4
3. Oliver Hipwood GBR +6
4. Pablo Jaureche ARG +7

TEXT STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE TONY RAMIREZ / WWW.IMAGESOFPOLLO.COM, KÄTHE ROTTER

At the most historical location for snow polo anywhere in the world, a new era in polo sport was announced at the end of 2010 when St. Moritz decided to change the Polo World Cup to a Nations Tournament. St. Moritz wanted to drop the concept of sponsors and commercial interests, and to focus instead on teams from Switzerland, England, France and Germany.

France won that year, celebrated by 15,000 enthusiastic spectators. The French team consisting of Francois Le Barazer (0, FRA), Oscar Mancini (+4, ARG), Oli Hipwood (+6, GBR) and Nacho Gonzalez (+6, GBR) beat Great Britain in splendid weather conditions by a narrow 5:4 victory. The host team from Switzerland with Philipp Maeder (0, SUI), Federico Bachmann (+6, ARG), Bautista Ortiz de Urbina (+5, ARG) and Augustin Martinez (+4, ARG) came third. Only a few months later, the much loved Swiss patron Philipp Maeder sadly died during a Polo tournament in St. Tropez. His contribution to the development of polo sport in Europe shall be long remembered.

As in winter 2010, the focus in hospitality was again on the integration of local partners. Carigiets Schellenursli-Sujets where responsible for the warm and atmospheric decorations. Reto Mathis and his crew served visitors with regional specialties in the hospitality tent. Just one year on, the new era has already been officially ended. The decision has gone against nations teams, and events are returning to the tried and tested system of sponsoring. The St. Moritz Polo AG has succeeded in canvassing Cartier, Ralph Lauren, Bank Sal. Oppenheim jr. Cie. (Switzerland) AG and BMW for the 28th edition of this magnificent polo event, taking place this year on January 26th to 9th, 2012. ●

Bild: Tony Ramirez / www.imagesofpolo.com

SAL. OPPENHEIM

since 1789



Performance, strategy and passion

A first-class polo team combines performance, strategy and passion to provide a thrilling match. A first-class bank combines these qualities to ensure your long-term success.

Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie. (Switzerland) Ltd. is proud to be team sponsor at the St. Moritz Polo World Cup on Snow from 26 – 29 January 2012.

BANK SAL. OPPENHEIM JR. & CIE. (SWITZERLAND) LTD.
URANIASTRASSE 28 8022 ZÜRICH PHONE +41 44 214 22 14 FAX +41 44 211 10 85

www.oppenheim.ch

Bilder (1-5): Tony Ramirez / www.imagesofpolo.com



Ende 2010 hatte man im traditionsreichsten Snow Polo Ort auf der ganzen Welt entschieden, den Beginn einer neuen Ära auszurufen: Der Polo World Cup sollte fortan ein Nationen-Turnier sein. St. Moritz wollte keine Sponsoren mehr, und keinen Kommerz – sondern Mannschaften aus der Schweiz, England, Frankreich und Deutschland. Frankreich siegte damals vor und 15.000 begeisterten Zuschauern. Mit einem knappen 5:4-Sieg gegen Großbritannien sicherte sich das französische Team mit Francois Le Barazer (0, FRA), Oscar Mancini (+4, ARG), Oli Hipwood (+6, GBR) und Nacho Gonzalez (+6, GBR) bei strahlendem Sonnenschein den Sieg. Auf dem dritten Platz war das gastgebende Team Schweiz mit Philipp Maeder (0, SUI), Federico Bachmann (+6, ARG), Bautista Ortiz de Urbina (+5, ARG) und Augustin Martinez (+4, ARG) gelandet. Nur wenige Monate später ist der beliebte Schweizer Patron Philipp Maeder völlig

überraschend während eines Poloturniers in St. Tropez verstorben. Ein großer Verlust für den europäischen Polosport.

Wie schon im Winter 2010 wurde der Fokus im Hospitality-Bereich auch dieses Mal erfolgreich auf die Integration lokaler Partner gelegt. Das Motto lautete »Engadin/Graubünden«. Carigiets Schellenursli-Sujets sorgten für ein gemütliches und stimmungsvolles Dekor. Kulinarisch wurden die Gäste mit regionalen Spezialitäten von Reto Mathis und seiner Crew im Hospitality-Zelt verwöhnt. Ein Jahr später schon ist nun das plötzliche Ende eben dieser Ära aktenkundig: Nationenteams soll es nun nicht mehr geben, man kehrt zum bewährten Sponsoring zurück. Cartier, Ralph Lauren, Bank Sal. Oppenheim jr. Cie. (Schweiz) AG und BMW konnte die St. Moritz Polo AG für die 28. Ausgabe des großartigen Polo-events vom 26. bis 29. Januar 2012 gewinnen. •



1 Das Team France mit Oscar Mancini (ARG, +4), Oli Hipwood (GBR, +6) dem französischen Teamcaptain Francois Le Barazar (0) und dem Engländer Nacho Gonzales (+6). 2 Blick vom Spielfeld auf den Ort St. Moritz 3 Gäste im VIP-Zelt 4 Dr. Thomas Wolfensberger, Patron Team Germany (+1) und Carlito Velazquez, Polo Club Ising 5 Urs Schwarzenbach, Präsident der St. Moritz Polo AG, mit Oscar Mancini vom Siegerteam France

THE RALPH LAUREN POLO FACE

He plays a +6 handicap and is the worldwide successful model and face of Ralph Lauren. Nacho Figueras from Argentina in a Polo+10 interview.

INTERVIEW STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE RALPH LAUREN



Er spielt ein Handicap von +6 und ist seit Jahren weltweit erfolgreiches Gesicht und Model für Ralph Lauren. Der Argentinier Nacho Figueras im Polo+10 Interview.

» I LOVE POLO, IT IS MY LIFE – BUT WHAT I’M MOST PASSIONATE ABOUT ARE THE HORSES. « NACHO FIGUERAS

YOU ARE ONE OF THE TOP 100 POLO PLAYERS WORLD-WIDE AND ALSO WORKING AS A MODEL FOR RALPH LAUREN SINCE 11 YEARS NOW – HOW DID THIS COME ABOUT?

I met Ralph Lauren in the Hamptons in ’99, and he thought that it would be a good idea to use the polo player in a campaign. It has now been 11 years and I am honored to be a spokesperson for such a great brand.

SINCE 2005 YOU ARE THE ADVERTISING FACE OF RALPH LAUREN BLACK LABEL: IS IT EASY TO COMBINE YOUR SPORT WITH THE MODELING IN TERMS OF TIME AND EVERYTHING? Modeling for Ralph Lauren is a complement to my career as an athlete. I have found in Ralph Lauren the perfect brand to represent my sport.

PLAYING POLO OR MODELING FOR RALPH LAUREN. WHERE DO YOU HAVE MORE FUN?

Polo always comes first, and I try to use the recognition that the modeling has given me to promote the sport that I love.

WHEN DID YOU START WITH THE POLO SPORT, HOW DID YOU COME TO ESPECIALLY THIS KIND OF SPORT AND HOW WOULD YOU DESCRIBE YOUR CAREER DURING ALL THIS TIME SINCE NOW?

Having been brought up around horses, I loved the game since I was a child. I always knew that I wanted to be a professional athlete and when I was around 15 I realized that polo and horses were really what I loved. My professional career began at age 17.

THE READERS OF VANITY FAIR SELECTED YOU IN FRONT OF BRAD PITT AS THE 2ND MOST HANDSOME GUY IN THE WORLD OF 2009 – DID YOU WERE SURPRISED ABOUT THAT? I only try to use the recognition along the road to promote the polo and get many others to get to love polo as much as I do.

YOU ARE PLAYING POLO BUT ALSO ORGANIZING TOURNAMENTS BY YOURSELF – WHAT DO YOU LOVE THE MOST BY HEART OF THIS SPORT?

I love polo, it is my life – but what I’m most passionate about are the horses. ●

SIE SIND EINER DER 100 BESTEN POLOSPIELER WELTWEIT UND ARBEITEN SEIT NUNMEHR ELF JAHREN AUCH ALS MODEL FÜR RALPH LAUREN. WIE KAM ES DAZU?

Ich traf Ralph Lauren 1999 in den Hamptons und er war von der Idee angetan, mich als Polospieler in einer Kampagne einzusetzen. Das ist nun elf Jahre her und ich fühle mich geehrt, eine so große Marke zu vertreten.

SEIT 2005 SIND SIE DAS WERBEGESICHT FÜR DAS RALPH LAUREN BLACK LABEL: LÄSST SICH IHR SPORT, WAS DIE ZEITLICHE BELASTUNG USW. ANGEHT, OHNE WEITERES MIT DER ARBEIT ALS MODEL VEREINBAREN?

Die Arbeit als Model für Ralph Lauren ergänzt meine Karriere als Sportler. Mit Ralph Lauren habe ich eine Marke gefunden, die meinen Sport perfekt darstellt.

WAS MACHT IHNEN MEHR SPASS: POLO ZU SPIELEN ODER FÜR RALPH LAUREN ZU MODELN?

Polo steht immer an erster Stelle und ich versuche, über meine Anerkennung als Model den Sport zu fördern, den ich liebe.

WANN HABEN SIE MIT DEM POLOSPORT BEGONNEN, WIE SIND SIE SPEZIELL AUF DIESE SPORTART GEKOMMEN UND WIE WÜRDEN SIE IHRE BISHERIGE LAUFBAHN BESCHREIBEN?

Ich bin mit Pferden aufgewachsen und seit meiner Kindheit von dem Spiel begeistert. Ich wollte schon immer Profisportler werden und mit etwa 15 Jahren erkannte ich, dass meine Liebe vor allem dem Polo und Pferden galt. Meine Profi-Laufbahn begann mit 17.

DIE LESER VON VANITY FAIR WÄHLTEN SIE 2009 NOCH VOR BRAD PITT ZUM ZWEITSCHÖNSTEN MANN DER WELT. WAREN SIE DAVON ÜBERRASCHT?

Ich versuche nur, über die Anerkennung den Polosport zu fördern und viele andere ebenso für den Sport zu begeistern wie ich.

SIE SPIELEN POLO, ABER ORGANISIEREN AUCH SELBST TURNIERE. WAS LIEBEN SIE AN DIESEM SPORT AM MEISTEN?

Ich liebe Polo, es ist mein Leben – aber am leidenschaftlichsten mag ich die Pferde. ●

CORTINA

WINTER AUDI GOLD CUP

No doubt the most spectacular snow polo tournament in the Italian Alps in 2012 will be high-goal polo. The ladies event promises to continue in last year's exciting vein, too.

POLO+10 2012

Für Ihre Mediaplanung – Das Polo+10 Programm 2012

www.polo-magazin.de • www.facebook.com/poloplus10

HAUPTAUSGABEN

Polo+10 World I / 2012 *(in englischer Sprache)*
Erscheint weltweit an allen wichtigen Polo Hot Spots.
Polo+10 Frühjahrsausgabe I / 2012
Erscheint in Deutschland, Österreich, Schweiz,
Luxemburg und Liechtenstein.
Polo+10 World II / 2012 *(in englischer Sprache)*
Polo+10 Herbstausgabe II / 2012
Polo+10 on Snow 2012 / 2013 *(deutsch/englisch)*

TURNIERAUSGABEN

Basthorst Polo Cup
Bucherer Polo Cup, München
Julius Bär Beach Polo World Cup, Hörnum / Sylt
Berenberg Polo-Derby, Hamburg
Bucherer High Goal Cup, Gut Aspern / Hamburg
Berenberg High Goal Cup, Düsseldorf
German Polo Masters Sylt, Sal. Oppenheim Gold Cup
Berenberg Trophy, Oberursel / Frankfurt
Lanson Open, Hamburg
Bucherer Polo Cup, Berlin

ANZEIGENSCHLUSS

30. Januar

2. April

5. September
5. Oktober
20. Dezember

ANZEIGENSCHLUSS

27. März
29. März
19. April
15. April
10. Mai
24. Mai
14. Juni
19. Juli
19. Juli
26. Juli



1 Laura Ciarallo und Antonella Baccaro 2 Pia Montanari und Gabriella Ferri 3 Die Teilnehmerinnen des Ladies Cup in Cortina 2011 4 Anna und Adelaide 5 Caterina Vagnozzi, Maurizio Zuliani, Luigi Swich und Raffaella Corsi Bernini 6 Anna Teresa Coutinho 7 Giuseppe Tartaglione und Sabina Wegner 8 Fabiana und Ornella Taraschi 9 Katrine und Andrea Pieschell 10 Cristiana Davassa und Nicoletta Benedettini 11 Vicky Romano und Elisabeth Lacoste

TEXT STEFANIE STÜTING

Set at some 1,800 meters above sea level in the phenomenal mountain scenery of Cortina D'Ampezzo, international polo teams and visitors have been coming to the Cortina Winter Audi Gold Cup for years, making the event one of the highlights of the white season in Europe. Five teams competed against one another on the frozen Lake Misurina in 2011.

There was many a brilliant chukka in the match between the Audi Polo Team against the Audemars Piquet Team, but in the end the Audi Team, led by Italian Captain Luca D'Orazio and with a fantastic performance by his playmaker Piqui Díaz Alberdi from Argentina, won the day. In 2012, there will be six teams in the high-goal (+16 to +19) league. Since the early 90s, Cortina has hosted polo events, but it was only through the dedicated work of the two Italians Maurizio Zuliani and Claudio Gorgiutti from 2001 onwards that the Gold Cup advanced to the impressive event it has become today, marking a whole new polo era at this unique venue. In 2011, the tournament was part of the Audi Gold Cup Circuit. Watch out especially for the 2012 Ladies Tournament in Cortina D'Ampezzo, which promises to be every bit as sensational as it was last year. •

Internationale Polo Teams und Gäste inmitten der sagenhaften Bergkulisse von Cortina D'Ampezzo machen den Cortina Winter Audi Gold Cup seit einigen Jahren auf einer Höhe von 1.800 Metern zu einem der Highlights der weißen Saison in Europa.

Fünf Teams waren 2011 auf dem zugefrorenen See Misurina gegeneinander angetreten. Nach sehenswerten Chukkern hatte das Audi Polo Team des italienischen Captains Luca D'Orazio mit einer fantastischen Performance seines Spielmachers Piqui Díaz Alberdi aus Argentinien gegen das Team Audemars Piquet gesiegt. 2012 werden sechs Teams in der Spielklasse +16 bis +19 an den Start gehen. Seit Beginn der 90er Jahre wird in Cortina Polo gespielt, doch erst durch das Engagement der beiden Italiener Maurizio Zuliani und Claudio Gorgiutti hat sich der Gold Cup seit 2001 zu seinem heutigen Glanz entwickelt und eine neue Poloära an diesem einzigartigen Ort begründet. Das Turnier war 2011 ein Teil des Audi Gold Cup Circuit. Sensationell und mit garantierter Fortsetzung 2012: das erste Ladies Tournament in Cortina D'Ampezzo, das bei den internationalen Spielerinnen und dem Publikum unvergessen bleiben wird. Jetzt schon freuen sich die Veranstalter auf großartigen Sport und spannende Chukkers 2012. •



高銀金融(集團)有限公司
GOLDIN FINANCIAL HOLDING LIMITED

CHINA

SNOW POLO WORLD CUP

China on the move: twelve teams are signed up for the Snow Polo World Cup on February 2nd to 12th 2012, making it the largest snow polo tournament in the world.

ein beliebter Treffpunkt

exklusive Martinis und ausgefallene Cocktails

Freunde treffen in urbanem Ambiente

ein unvergesslicher Abend in Zürich

PARK HYATT ZÜRICH™

luxury is personal

Eine grosse Auswahl an offenen Weinen, Malt Whiskeys, Wodkas, klassischen Cocktails und handgedrehten Zigarren gehören zum exklusiven Angebot der beliebten ONYX Bar in Zürich.

Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer +41 43 883 1234 oder zurich.park.hyatt.ch.

Beethoven-Strasse 21, 8002 Zürich, Switzerland

A QUECHUA ICE POLO TROPHY TURRACHER SEE

The A Quechua Ice Polo Trophy is part of the Austrian A Quechua Masters Tour, a series of seven tournaments taking place for the first time in 2012.

TEXT KATRIN LANGEMANN FOTOGRAFIE A QUECHUA

In 2011, Dr. Uwe Seebacher (Managing Director of A Quechua and USP International) initiated together with Christoph Brandstätter (Seehotel Jägerwirt) and Fritz Gambs (Managing Director of Turrach Mountain Trains) the tournament at a height of 1,763 meters, which he refers excitedly to as an absolutely unique new polo location. "The place is a totally unique sun spot set at the banks of an Alpine lake with an good thick layer of ice and 40 kilometers of ski slopes and guaranteed snow in the immediate vicinity." Following last year's great premiere, six teams will be competing against each other on March 8th to 11th, 2012. Title holders Judith Walcher (0), Christiane Gerharter (0) and Andreas Zorn (0) from the USP International Team will be there again after they won an action-packed 4:3 victory last year on the frozen Turrach Lake. Among those announced for this year's continuation of the exciting event are Marie-Jeanette Ferch (+1), Reiner Hoffmann (+1) and Bernd Hotz (+1).

Zusammen mit Christoph Brandstätter (Seehotel Jägerwirt) und Fritz Gambs (Geschäftsführer Turracher Bergbahnen) initiierte Dr. Uwe Seebacher (Geschäftsführer von A Quechua und USP International) 2011 das Turnier in 1.763 Metern Höhe und spricht begeistert über die Einzigartigkeit der neuen Polo Location: »Das Besondere ist die sonnige Alpenseelage, die Eisdicke und die Umgebung mit 40 schneesicheren Pistenkilometern.«

Nach der gelungenen Premiere treten vom 8. bis 11. März 2012 insgesamt sechs Teams mit je drei Spielern gegeneinander an. Wieder mit dabei: die Titelverteidiger Judith Walcher (0), Christiane Gerharter (0) und Andreas Zorn (0) vom Team USP International, die sich in einem hochspannenden Finale knapp mit 4:3 den ersten Sieg auf dem zugefrorenen Turracher See sicherten. Außerdem haben sich unter anderem Marie-Jeanette Ferch (+1), Reiner Hoffmann (+1) und Bernd Hotz (+1) für die Fortsetzung des eisigen Spektakels gemeldet.

Follow the latest on www.ice-polo.at and www.aquechua.com

Weitere Informationen unter www.ice-polo.at und www.aquechua.com



Gelungene Premiere: Vier Teams spielten bei der 1. A Quechua Ice Polo Trophy 2011 um den Sieg: Auf dem Bild (v.l.n.r.): Klarina Pichler, Barbara Fett, Beate Pfister und Bernd Hotz.

Hochwertige
Immobilien.



Exklusiv Leben auf Sylt.

Sie sind auf der Suche nach einer Immobilie,
die Ihrem ganz persönlichen Sylt-Gefühl ent-
spricht und in der Sie sich spontan wohl fühlen?
Einzigartige und ausgefallene Immobilien in
Bestlagen sind unsere Leidenschaft und unsere
langjährige Kompetenz. Gerne stellen wir Ihnen
Ihr Traumobjekt persönlich vor - es ist der erste
Schritt zu einem exklusiven Leben auf Sylt.

Frielingsdorf & Partner
Hochwertige Haus- und Hof-Immobilien

Strönwai 1 • 25999 Kampen/Sylt
Telefon 04651/ 87 10 14 • Telefax 04651/ 87 10 16
www.kampen-immobilien.de



Das einzige Snow Polo Event 2012 in Zentraleuropa: internationale Chukkers im polnischen Zakopane.

ZAKOPANE

Zakopane in Poland's Tatra mountain region is hosting a tournament on snow for the fifth time at the start of February 2012, with BMW committed to sponsoring the title for the coming three years.

TEXT STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE GARDENER POLO CLUB

Zakopane, a romantic small town deep in the magic mountains of Poland's High Tatra range, is hosting the BMW Zakopane Snow Polo event for the fifth time on February 3rd to 5th, 2012. The unique venue right at the foot of the daunting ski-jump is only open to invited players and guests. Definitely attending will be Uwe Zimmermann (organizer of the tournaments at Gut Basthorst nearby Hamburg and in Ascona, Switzerland) and his son Philipp, who celebrated a magnificent entrée to the sport over the last two seasons. Four teams of three players each will be competing at this exciting snow polo event in central Europe, which is being organized by the Gardener Polo Club. The event planned for Slovakia has, unfortunately, once again been cancelled.

Zakopane, die romantische kleine Stadt in den Bergen der hohen Tatra, wird vom 3. bis 5. Februar 2012 bereits zum fünften Mal Schauplatz des BMW Zakopane Snow Polo. Vor der einmaligen Kulisse der Skisprungschanze in Zakopane spielen ausschließlich geladene Spieler und Gäste. Mit von der Partie sein werden zum wiederholten Mal auch Uwe Zimmermann (unter anderem Veranstalter der Turniere auf Gut Basthorst bei Hamburg und im schweizerischen Ascona) und sein Sohn Philipp. Der Youngster hat bereits in den beiden vergangenen Jahren einen beachtlichen Einstieg in den Sport geschafft. Vier Teams à drei Spieler treten bei dem in diesem Jahr einzigen Snow Polo Event in Zentraleuropa an, das vom Gardener Polo Club ausgerichtet wird. Die Veranstaltung in der Slowakei ist leider erneut abgesagt worden.

WINTER RAID

RAID Reloaded: The WinterRAID, known as 'Europe's toughest old-timer winter rally' is taking a new route in 2012 between St. Moritz and Kitzbühel. The rally concept has been completely overhauled. Vintage autos built up to and including 1978 can take part.



9. WINTER
RAID[®]
RALLYE INTERNATIONAL
11. – 14. JANUAR 2012

HOTEL **MADERO**
BUENOS AIRES

GREAT MOMENTS
NEVER CHECK OUT

ROSARIO VERA PEÑALOZA 360 - DIQUE 2 - PUERTO MADERO - BS. AS. - ARGENTINA - 54 11 5776-7777 - INFO@HOTELMADERO.COM - WWW.HOTELMADERO.COM



Bild: R. Menzi - WinterRAID

Tagsüber harte Arbeit, abends der Komfort erstklassiger Hotels wie das Kempinski Grand Hotel des Bains in St. Moritz und das soeben eröffnete Kempinski Hotel Tirol in Jochberg bei Kitzbühel – das ist der WinterRAID 2012.

After eight years en route between Klosters and Lenzerheide, WinterRAID 2012, the only big-time old-timer winter rally in Switzerland, has been overhauled. The rally will run on a completely new concept, and the route has been changed, too. Automobile enthusiasts will now cover the circuit from St. Moritz through Kitzbühel, from there across the Tirol and Bavarian Alps back to world-renowned Badrutt's Palace Hotel in St. Moritz. Participants can expect many a severe test and navigational challenge on the long routes through these mountainous parts, through snow, ice and the freezing cold right into nighttime.

The rally will demand all of its drivers – 15 Alpine passes, 46 stretches of uphill mountain terrain, plus a range of additional challenges. The rally drivers will put behind them a total of 1,008 km which "Anyone can drive relatively trouble-free in summer. In winter, though, conditions in the mountains completely change the equation, making it very challenging for old-timers to make it all the way to their destination", says the organizer H.A. Bichsel.

Nach acht Jahren verlässt der WinterRAID, die einzige große Oldtimer-Winter-Rallye der Schweiz, ihre bisherige Route zwischen Klosters und Lenzerheide. Mit einem völlig neuen Konzept und einer neuen Streckenführung, die die Automobil-Enthusiasten vom Startort St. Moritz nach Kitzbühel und von dort über die Tiroler und Bayrischen Alpen wieder ans Ziel vor dem weltberühmten Badrutt's Palace Hotel in St. Moritz zurückführt. Tagsüber erwarten die Fahrer auf langen Gebirgsstrecken vielfache Prüfungen und navigatorische Herausforderungen. Es gilt, dem Schnee, dem Eis und klirrender Kälte, teilweise auch bei Nacht, Paroli zu bieten. Die Rallye stellt hohe Ansprüche an die Fahrer: 15 Alpenpässe und 46 Bergstrecken sind zu überwinden, dazu kommen zahlreiche Sonderprüfungen.

Insgesamt legen die Rallye-Driver unter erschwerten Bedingungen 1.008 Kilometer zurück. »Im Sommer kann eigentlich jeder fahren – der Winter im Gebirge aber stellt ganz andere Ansprüche an das Beherrschen eines Oldtimers unter vielfach erschwerten Bedingungen«, sagt Organisator H.A. Bichsel.

THE NEW STURDY, SMART, SPORTY

A newcomer from Great Britain has been shaking up the market for compact premium SUVs for some weeks now. The new Range Rover Evoque is the most compact, lightest and most efficient Range Rover ever.

FOTOGRAFIE RANGE ROVER



RANGE ROVER

Der neue Evoque entwickelt das weltberühmte Range-Rover-Design in geradezu revolutionärer Weise weiter. Mit seinen drei Ausstattungslinien »Pure«, »Dynamic« und »Prestige« betritt er für die gesamte Marke Neuland und unterstreicht auch auf diese Weise seine Ausnahmestellung.



Evoque is a new dimension in driving pleasure – manly, powerful and a truly exceptional talent in dynamics and design. The new Range Rover is a real eye-catcher. Its exterior appearance gives a daring impulse to the booming market for off-roads, while it makes no secret of its smart, confident, high-end interior. Both aspects are what put Evoque exactly in line with the best traditions of the world renowned luxury auto builder – a totally modern interpretation of the vehicle's predecessors. This is especially true of the Evoque eD4, the first front wheel drive in the history of Range Rover. The British cross country specialist was the first to make a name in the luxury off-road segment around 40 years ago, and Range Rover hasn't handed up its market leadership ever since, despite an ever growing number of potent competitors. The four by four specialist Land Rover has enhanced its brand flagship with many fine finishing details for an exciting launch in 2012. The new Evoque has subtly revolutionized Range Rover's world renowned design. As a mark of its confident approach to the market, the three lines 'Pure', 'Dynamic' and 'Prestige' are conquering virgin territory for the whole brand.

Eine neue Dimension von Fahrspaß: männlich, kraftvoll und in Dynamik und Design ein Ausnahmetalent. Den Range Rover Evoque übersieht man nicht, soviel steht fest: Sein Auftreten qualifiziert ihn ebenso zum Taktgeber des boomenden Marktes wie sein betont schickes, stilisches und qualitativ anspruchsvolles Interieur. Mit beiden Charaktereigenschaften steht der neue Evoque in bester Tradition des weltberühmten Luxusliners Range Rover – er interpretiert die Vorgaben seines »großen Bruders« gleichwohl vollkommen neu und überaus modern. Dies gilt in ganz besonderer Weise für die Modellversion Evoque eD4: Hier hat der Geländewagenspezialist von der Insel den ersten Range Rover seiner Geschichte herausgebracht, der ausschließlich über die Vorderräder angetrieben wird. Vor rund 40 Jahren begründete der Range Rover das Segment der Luxus-Geländewagen – die Marktführerschaft hat er seitdem nicht aus der Hand gegeben, auch wenn sich heute eine Vielzahl an Wettbewerbern in dieser Klasse tummelt. Zum Modelljahr 2012 hat der Geländewagenspezialist Land Rover seinem Markenflaggschiff einen Feinschliff an zahlreichen Details gegönnt.



CALENDAR

SNOW 2012

01. JANUARY
CENTRAL PARK SNOW POLO
Central Park, New York / USA

06. TO 08. JANUARY
BROKERSCLUB – POLO SNOW NIGHT ISING
Gut Ising / Germany

12. TO 14. JANUARY
POLO MASTERS TOUR VAL D'ISÈRE
Val d'Isere / France

12. TO 15. JANUARY
VALARTIS BANK SNOW POLO WORLD CUP
Kitzbühel / Austria

19. TO 22. JANUARY
SNOW-POLO
Klosters / Switzerland

19. TO 22. JANUARY
POLO MASTERS TOUR MEGÈVE
Megève / France

26. TO 29. JANUARY
ST. MORITZ POLO WORLD CUP ON SNOW
St. Moritz / Switzerland

26. TO 29. JANUARY
POLO MASTERS TOUR COURCHEVEL
Courchevel / France

02. TO 12. FEBRUARY
SNOW POLO WORLD CUP
Tianjin / China

03. TO 05. FEBRUARY
BMW ZAKOPANE SNOW POLO
Zakopane / Poland

11. TO 12. FEBRUARY
RUSSIAN SNOW POLO CUP
Moscow / Russia

08. TO 11. MARCH
AUSTRIAN A QUECHUA ICE POLO TROPHY
Turracher Höhe / Austria



ALL TOURNAMENT DATES ON THE INTERNET AT WWW.POLO-MAGAZIN.DE
POLO+10 ON FACEBOOK: WWW.FACEBOOK.DE/POLOPLUS10



IMPRESSUM
HERAUSGEBER Thomas Wirth (wirth@polygo.de) VERLAG Polygo Verlag GmbH, Schmilinskystr. 45, 20099 Hamburg, Geschäftsführer Thomas Wirth, Tel. +49 40 300 67 29 0, hallo@polo-magazin.de, www.polo-magazin.de CHEFREDAKTION Stefanie Stütting REDAKTION Katrin Langemann, Juliette Rahn, Sven Grünewald, Annegret Adam, Torben Andersen ÜBERSETZUNG Michael Powers OBJEKTLEITUNG Jörn Jacobsen LAYOUT & GRAFIK Ines Erdmann FOTOGRAFIE A Quechua, ChristF – Fotolia.com, Duran Duran, E.O. – Fotolia.com, Arielle Ellia, J. Friederich – WinterRAID, Gardener Polo Club, Ralph Lauren, Marcel Oszrowszki, Patrick Pachod/Courchevel Tourisme, Andy Parant, Käthe Rotter, Kitzbühel Tourismus, R. Menzi – WinterRAID, Tony Ramirez/www.imagesofpolo.com, Range Rover, Reinhardt & Sommer, Branislav Sincic, André Springer, Tianjin Goldin Metropolitan Polo Club, Francesca Veceli/Polo Gold Cup Circuit ASS. DER GESCHÄFTSFÜHRUNG Jennifer Röstel, Katharina Schloh ANZEIGEN Dennis Aschoff, Britta Blosat, Tim Feindt, Mareike Hahn, Lisa Hamann, Tim Mittelstaedt, Michael Mohné, Viktoria Siegfried MARKETINGLEITUNG John D. Swenson MARKETING & COMMUNICATIONS Maurice Henin, Joshua Räscher; Anzeigenpreisliste Nr. 12 – gültig ab 01. Januar 2010. Polo+10 ist eine eingetragene Marke (Nr. 304 25 306). Nachdruck, auch auszugsweise, ohne Einwilligung des Verlages nicht gestattet. ANZEIGEN/ABONNEMENT hallo@polo-magazin.de

Personalized check-in to a room with the view

Amara spa treatment to relax and unwind

World-class cuisines offering gourmet dining

Nightcap by the marina for that extra touch



Discover a luxury waterfront retreat adjacent to the world famous Dubai Creek Golf and Yacht Club. Situated just minutes away from the city centre, exclusive shopping and prime business districts, Park Hyatt Dubai is a haven of tranquil elegance amidst the vibrant city of Dubai.

For more information call +971 4 2061234 or visit our website dubai.park.hyatt.com

Park Hyatt Dubai, PO Box 2822, Dubai, United Arab Emirate

PARK HYATT DUBAI™

Luxury is personal

JD
JAQUET DROZ
SWISS WATCHMAKER SINCE 1738



ETERNITY - THE ULTIMATE LUXURY

In 1784, the groundbreaking Pierre Jaquet Droz established Geneva's first ever watchmaking factory. Which is why, along with La Chaux-de-Fonds and London, Geneva is part of the eternal legend that is Jaquet Droz.
Grande Seconde Quantième, ref. J007030242 - LEGEND * GENEVA Collection


TOURBILLON
BOUTIQUE

KITZBÜHEL

HINTERSTADT 26 - TEL. +43 53 56 72 433
WWW.TOURBILLON.COM

ST. MORITZ

VIA SERLAS 24 - TEL. +41 81 834 81 40
WWW.TOURBILLON.COM

WWW.JAQUET-DROZ.COM